

KÓD QG QR CODE	I.2 Referenční číslo CHED <i>CHED reference</i>	I.1 Odesílatel/vývozece <i>Consignor/Exporter</i> Jméno/název <i>Name</i> Adresa <i>Address</i> Země <i>Country</i> Kód ISO země <i>ISO country code</i>	
	I.3 Místní referenční číslo <i>Local reference</i>		
	I.4 Stanoviště hraniční kontroly <i>Border Control Post</i>		
	I.5 Kód stanoviště hraniční kontroly <i>Border Control Post code</i>		
I.6 Příjemce/dovozce <i>Consignee/Importer</i> Jméno/název <i>Name</i> Adresa <i>Address</i> Země <i>Country</i> Kód ISO země <i>ISO country code</i>	I.7 Místo určení <i>Place of destination</i> Název <i>Name</i> Registrační číslo/číslo schválení <i>Registration/Approval No</i> Adresa <i>Address</i> Země <i>Country</i> Kód ISO země <i>ISO country code</i>		
I.8 Provozovatel odpovědný za zásilku <i>Operator responsible for the consignment</i> Jméno/název <i>Name</i> Adresa <i>Address</i> Země <i>Country</i> Kód ISO země <i>ISO country code</i>	I.9 Průvodní doklady <i>Accompanying documents</i> Typ <i>Type</i> Kód <i>Code</i> Země <i>Country</i> Odkazy na obchodní doklady <i>Commercial document references</i>		
I.10 Předchozí oznámení <i>Prior notification</i> Datum <i>Date</i> Čas <i>Time</i>			
I.13 Dopravní prostředek <i>Means of transport</i> <input type="checkbox"/> Letadlo <input type="checkbox"/> Plavidlo <i>Airplane</i> <i>Vessel</i> <input type="checkbox"/> Železniční doprava <input type="checkbox"/> Silniční vozidlo <i>Railway</i> <i>Road vehicle</i> Identifikace <i>Identification</i>		I.11 Země původu <i>Country of origin</i> Kód ISO země <i>ISO country code</i>	
		I.12 Region původu <i>Region of origin</i> Kód <i>Code</i>	
I.14 Země odeslání <i>Country of dispatch</i> Země <i>Country</i> kód ISO země <i>ISO country code</i>	I.15 Zařízení původu <i>Establishment of origin</i> Název <i>Name</i> Registrační číslo/číslo schválení <i>Registration/Approval No</i> Kód ISO země <i>ISO country code</i> Adresa <i>Address</i> Země <i>Country</i>		
I.16 Přepravní podmínky <i>Transport condition</i> <input type="checkbox"/> Okolní <i>Ambient</i> <input type="checkbox"/> Chlazené <i>Chilled</i> <input type="checkbox"/> Zmrazené <i>Frozen</i>			

I.17 Číslo kontejneru/číslo plomby <i>Container number/Seal Number</i>		Číslo plomby <i>Seal No</i>		Úřední plomba <i>Official Seal</i>			
Číslo kontejneru <i>Container No</i>				<input type="checkbox"/>			
I.18 Osvědčeno jako nebo osvědčeno pro: <i>Certified as or for:</i>			I.19 Soulad zboží <i>Conformity of the goods</i>				
<input type="checkbox"/> Lidská spotřeba <i>Human consumption</i>			<input type="checkbox"/> Vyhovující <i>Conforming</i>				
<input type="checkbox"/> Farmaceutické využití <i>Pharmaceutical use</i>			<input type="checkbox"/> Nevyhovující <i>Non-conforming</i>				
<input type="checkbox"/> Obchodní vzorek <i>Trade sampler</i>							
<input type="checkbox"/> Jiné <i>Other</i>							
<input type="checkbox"/> Krmivo <i>Feedstuff</i>							
<input type="checkbox"/> Technické využití <i>Technical use</i>							
<input type="checkbox"/> Další zpracování <i>Further processing</i>							
I.20 <input type="checkbox"/> Pro překládku přesun do: <i>For transhipment/transfer to:</i>			Údaje o kontrolovaných místech určení pro kolonky I.20 až I.22 a I.24 <i>Details of controlled destinations for I.20 to I.22 and I.24</i>				
I.22 <input type="checkbox"/> Pro tranzit do: <i>For tranzit to:</i>							
I.24 <input type="checkbox"/> Pro nevyhovující zboží <i>For non-conforming goods</i>							
<input type="checkbox"/> Speciálně schválený celní sklad <i>Specially approved customs warehouse</i> <input type="checkbox"/> Svobodné celní pásmo <i>Free zone</i> <input type="checkbox"/> Plavidlo <i>Vessel</i>							
I.23 <input type="checkbox"/> Pro vnitřní trh <i>For internal market</i>			I.25 <input type="checkbox"/> Pro zpětný dovoz <i>For re-entry</i>				
I.27 Dopravní prostředek po opuštění stanoviště hraniční kontroly/ukončení skladování <i>Means of transport after BCP/storage</i>							
<input type="checkbox"/> Letadlo <i>Airplane</i>		<input type="checkbox"/> Železniční doprava <i>Railway</i>		Identifikace: <i>Identification:</i>			
<input type="checkbox"/> Plavidlo <i>Vessel</i>		<input type="checkbox"/> Silniční vozidlo <i>Road vehicle</i>					
I.29 Datum odjezdu <i>Date of departure</i>		Datum <i>Date</i>		Čas <i>Time</i>			
I.31 Popis zásilky <i>Description of consignment</i>							
Kód KN <i>CN code</i>	Druh <i>Species</i>	Číslo šarže <i>Batch number</i>	Množství <i>Quantity</i>	Počet balení <i>No of packages</i>	Čistá hmotnost (kg) <i>Net weight (kg)</i>	Povolení pro invazní nepůvodní druhy <i>IAS Permit</i>	Konečný spotřebitel <i>Final consumer</i>
I.32 Celkový počet balení <i>Total number of packages</i>		I.33 Celkové množství <i>Total quantity</i>		I.34 Celková čistá hmotnost/hrubá hmotnost <i>Total net weight/gross weight</i>			
I.35 Prohlášení: <i>Declaration:</i>							
<p>Já, níže podepsaný provozovatel odpovědný za výše popsanou zásilku, potvrzuji, že podle mého nejlepšího vědomí a svědomí jsou prohlášení uvedená v části I tohoto dokladu pravdivá a úplná, a souhlasím se splněním požadavků nařízení (EU) 2017/625 o úředních kontrolách, včetně plateb za úřední kontroly i za vrácení zásilek, karanténu nebo izolaci zvířat či náklady za eutanazii a odstranění, v případě nutnosti.</p> <p><i>I, the undersigned operator responsible for the consignment detailed above, certify that to the best of my knowledge and belief the statements made in Part I of this document are true and complete, and I agree to comply with the requirements of regulation (EU) 2017/625 on official controls, including payment for official controls, as well as for re-dispatching of consignments, for quarantine or isolation of animals, or costs of euthanasia and disposal where necessary.</i></p>							
Datum prohlášení <i>Date of declaration</i>		Jméno podepisující osoby <i>Name of signatory</i>		Podpis <i>Signature</i>			

Při zpracování osobních údajů obsažených v CHED musí členské státy splňovat požadavky nařízení (EU) 2016/679 a směrnice (EU) 2016/680 a Komise musí splňovat požadavky nařízení (EU) 2018/1725.

In processing the personal data included in the CHEDs, Member States shall comply with Regulation (EU) 2016/679 and Directive (EU) 2016/680 and the Commission with Regulation (EU) 2018/1725.

II.1 Předchozí CHED <i>Previous CHED</i>		II.2 Referenční číslo CHED <i>CHED reference</i>		II.24 Následný CHED <i>Subsequent CHED</i>	
II.3 Kontrola dokladů <i>Documentary check</i> Požadavky EU <input type="checkbox"/> Uspokojivá <input type="checkbox"/> Neuspokojivá <i>EU requirements</i> <input type="checkbox"/> <i>Satisfactory</i> <input type="checkbox"/> <i>Non-satisfactory</i> Vnitrostátní požadavky <input type="checkbox"/> Uspokojivá <input type="checkbox"/> Neuspokojivá <i>National requirements</i> <input type="checkbox"/> <i>Satisfactory</i> <input type="checkbox"/> <i>Non-satisfactory</i>			II.4 Kontrola totožnosti <i>Identify check</i> <input type="checkbox"/> Ano <input type="checkbox"/> Ne <i>Yes</i> <i>No</i> Kontrola plomby <input type="checkbox"/> Uspokojivá <input type="checkbox"/> Neuspokojivá <i>Seal check</i> <input type="checkbox"/> <i>Satisfactory</i> <input type="checkbox"/> <i>Non-satisfactory</i> Úplná kontrola <input type="checkbox"/> Uspokojivá <input type="checkbox"/> Neuspokojivá <i>Full check</i> <input type="checkbox"/> <i>Satisfactory</i> <input type="checkbox"/> <i>Non-satisfactory</i>		
II.5 Fyzická kontrola <input type="checkbox"/> Ano <input type="checkbox"/> Ne <i>Yes</i> <i>No</i> <input type="checkbox"/> Snížená kontrola <input type="checkbox"/> Uspokojivá <input type="checkbox"/> Neuspokojivá <i>Reduced check</i> <input type="checkbox"/> <i>Satisfactory</i> <input type="checkbox"/> <i>Non-satisfactory</i> <input type="checkbox"/> Jiné <input type="checkbox"/> Uspokojivá <input type="checkbox"/> Neuspokojivá <i>Others</i> <input type="checkbox"/> <i>Satisfactory</i> <input type="checkbox"/> <i>Non-satisfactory</i>			II.6 Laboratorní zkouška <input type="checkbox"/> Ano <input type="checkbox"/> Ne <i>Yes</i> <i>No</i> Zkouška: <input type="checkbox"/> Zesílené kontroly <input type="checkbox"/> Požadovaná <i>Test:</i> <input type="checkbox"/> <i>Intensified controls</i> <input type="checkbox"/> <i>Required</i> <input type="checkbox"/> Mimořádná opatření <input type="checkbox"/> Namátková <input type="checkbox"/> Při podezření <input type="checkbox"/> <i>Emergency measures</i> <input type="checkbox"/> <i>Random</i> <input type="checkbox"/> <i>Suspicion</i> Výsledek zkoušky: <input type="checkbox"/> Probíhá <input type="checkbox"/> Uspokojivá <input type="checkbox"/> Neuspokojivá <i>Test result:</i> <input type="checkbox"/> <i>Pending</i> <input type="checkbox"/> <i>Satisfactory</i> <input type="checkbox"/> <i>Non-satisfactory</i>		
Přijaté pro (kolonky II.9 až II.16): <i>Acceptable for (II.9 to II.16):</i>					
II.9 <input type="checkbox"/> Překládka do <i>Transshipment to</i>		II.13 Monitorování <i>Monitoring</i> <input type="checkbox"/> Monitorování vstupu <input type="checkbox"/> Monitorování zpětného dovozu <i>Entry monitoring</i> <i>Re-entry monitoring</i>			
II.11 <input type="checkbox"/> Tranzit do: <i>Transit to:</i>		II.14 <input type="checkbox"/> Nevyhovující zboží <i>Non-conforming goods</i> <input type="checkbox"/> Speciálně schválený celní sklad <i>Specially approved customs</i> <input type="checkbox"/> Svobodné celní pásmo <i>Free zone</i> <input type="checkbox"/> Plavidlo <i>Vessel</i>		II.16 <input type="checkbox"/> Nepřijatelné <i>Not acceptable</i> <input type="checkbox"/> Zničení Do (datum) <i>Destruction</i> <i>By (date)</i> <input type="checkbox"/> Vracení <i>Re-dispatch</i> <input type="checkbox"/> Zvláštní ošetření <i>Special treatment</i> <input type="checkbox"/> Použití pro jiné účely <i>Use for other purposes</i>	
II.12 <input type="checkbox"/> Vnitřní trh <i>Internal market</i> <input type="checkbox"/> Lidská spotřeba <input type="checkbox"/> Obchodní vzorek <i>Human consumption</i> <input type="checkbox"/> <i>Trade sample</i> <input type="checkbox"/> Krmivo <input type="checkbox"/> Jiné <i>Feedstuff</i> <input type="checkbox"/> <i>Other</i> <input type="checkbox"/> Farmaceutické využití <input type="checkbox"/> Místní využití <i>Pharmaceutical use</i> <input type="checkbox"/> <i>Local use</i> <input type="checkbox"/> Technické využití <input type="checkbox"/> Další zpracování <i>Technical use</i> <input type="checkbox"/> <i>Further process</i>		II.18 Údaje o kontrolovaných místech určených pro kolonky II.9. až II.16 <i>Details of controlled destinations for II.9. to II.16</i>			
II.17 Důvody odmítnutí <i>Reason for refusal</i> <input type="checkbox"/> Doklady <input type="checkbox"/> Laboratorní výsledky <i>Documentary</i> <input type="checkbox"/> <i>Laboratory</i> <input type="checkbox"/> Totožnost <input type="checkbox"/> Invazní nepůvodní druhy <i>Identity</i> <input type="checkbox"/> <i>IAS</i> <input type="checkbox"/> Fyzické kontroly <input type="checkbox"/> Jiné <i>Physical</i> <input type="checkbox"/> <i>Other</i> <input type="checkbox"/> Původ					
II.19 <input type="checkbox"/> Zásilka opětovně zapečetěna <i>Consignment resealed</i>		Číslo nové plomby <i>New seal number</i>			
II.20 Identifikace stanoviště hraniční kontroly <i>Identification of BCP</i> Stanoviště hraniční kontroly <input type="checkbox"/> Razítko <i>BCP</i> <input type="checkbox"/> <i>Stamp</i> Kód kontrolního oddělení <i>Control Unit code</i>		II.21 Osvědčující úředník <i>Certifying officer</i> Já, níže podepsaný úřední veterinární lékař, potvrzuji, že kontroly zásilky byly provedeny v souladu s požadavky Unie a v příslušných případech v souladu s vnitrostátními požadavky členského státu určení. <i>I, the undersigned official veterinarian, certify that the checks on the consignment have been carried out in accordance with the national requirements of the Member State of destination.</i> Jméno (hůlkovým písmem) <i>Name (in capital letters)</i> Datum <input type="checkbox"/> Podpis <i>Date</i> <input type="checkbox"/> <i>Signature</i>			
II.22 Poplatky za kontroly <i>Inspection fees</i>					
II.23 Odkaz na celní doklad <i>Customs document reference</i>					

III.1 Předchozí CHED <i>Previous CHED</i>	III.2 Referenční číslo CHED <i>CHED reference</i>	III.24 Následný CHED <i>Subsequent CHED</i>
<p>III.4 Údaje o vrácení <i>Details on re-dispatch</i></p> <p>Země určení <i>Country of destination</i></p> <p>Výstupní stanoviště hraniční kontroly <i>Exit BCP</i></p> <p>Dopravní prostředek <i>Means of transport</i></p> <p><input type="checkbox"/> Letadlo <i>Airplane</i></p> <p><input type="checkbox"/> Silniční vozidlo Identifikace <i>Road Vehicle Identification</i></p> <p><input type="checkbox"/> Plavidlo <i>Vessel</i></p> <p><input type="checkbox"/> Jiné <i>Other</i></p> <p><input type="checkbox"/> Železniční doprava <i>Railway</i></p> <p>Datum vrácení <i>Date of re-dispatch</i></p> <p>Kód ISO země <i>ISO country Code</i></p> <p>Kód kontrolního oddělení <i>Control Unit code</i></p>		
<p>III.5 Další postup provádí <i>Follow up by</i></p> <p><input type="checkbox"/> Výstupní stanoviště hraniční kontroly <i>Exit BCP</i></p> <p><input type="checkbox"/> Stanoviště hraniční kontroly konečného místa určení <i>Final BCP</i></p> <p><input type="checkbox"/> Příslušný místní orgán <i>Local competent authority</i></p> <p>Příjezd zásilky: <i>Arrival of consignment:</i></p> <p>Soulad zásilky: <i>Compliance of consignment:</i></p> <p>Další místo určení <i>Further destination:</i></p> <p>Odůvodnění <i>Reasons</i></p> <p><input type="checkbox"/> Ano <input type="checkbox"/> Ne <i>Yes No</i></p> <p><input type="checkbox"/> Ano <input type="checkbox"/> Ne <i>Yes No</i></p>		
<p>III.6 Osvědčující úředník <i>Certifying officer</i></p> <p>Jméno (hůlkovým písmem) <i>Namne (in capital letters)</i></p> <p>Název oddělení <i>Unit name</i></p> <p>Adresa <i>Address</i></p> <p>Kód kontrolního oddělení <i>Control Unit code</i></p> <p>Datum <i>Date</i></p> <p>Razítko <i>Stamp</i></p> <p>Podpis <i>Signature</i></p>		